


# Ejendomsselskabet Tøndervej 1 B ApS

Persillegade 6, 6200 Aabenraa

CVR-nr. 26 35 95 46



## Årsrapport for 2012/13

Godkendt på selskabets ordinære generalforsamling, den 24. februar 2014

Som dirigent:

.....  
Leif Nissen



Building a better  
working world

## Indholdsfortegnelse

<b>Ledelsesberetning</b>	<b>1</b>
Oplysninger om selskabet	1
Beretning	2
<b>Ledelsespåtegning</b>	<b>3</b>
<b>Den uafhængige revisors erklæringer</b>	<b>4</b>
<b>Årsregnskab</b>	
Resultatopgørelse	5
Balance	6
Egenkapitalopgørelse	8
Noter	
Anvendt regnskabspraksis	9
Personaleomkostninger	10
Finansielle indtægter	11
Finansielle omkostninger	11
Skat af årets resultat	11
Materielle anlægsaktiver	11
Anpartskapital	12
Langfristede gældsforpligtelser	12
Sikkerhedsstillelser	12

### Oplysninger om selskabet

Adresse, postnr., by	Persillegade 6, 6200 Aabenraa
CVR-nr.	26 35 95 46
Direktion	Leif Nissen
Revision	Ernst & Young, Godkendt Revisionspartnerselskab Banegårdspladsen 11, 8000 Aarhus C Telefon +45 70 10 80 50 Telefax +45 86 15 76 33

## Beretning

### Virksomhedens væsentligste aktiviteter

Virksomheden udøver investeringsvirksomhed som hovedaktivitet gennem investering i udlejningsejendomme. Investeringsaktiverne og de tilhørende forpligtelser indregnes til dagsværdi med værdiregulering over resultatopgørelsen.

### Usikkerhed ved indregning og måling

Selskabets investeringsejendom værdiansættes til en skønnet dagsværdi.

Dagsværdien af investeringsejendomme udgør kr. 9.200.000 pr. 30. september 2013. Den opgjorte dagsværdi er et skøn foretaget af ledelsen, på basis af foreliggende forudsætninger og aktuelle forventninger til fremtiden. Følsomheden af det gennemsnitlige afkastkrav på 7% kan illustreres ved, at ved en stigning i afkastprocenten på 1,0%-point til 8%-point vil dagsværdien falde med kr. 1.157.981. Et fald i afkastprocenten på 1,0%-point til 6%-point vil medføre en stigning i dagsværdien på kr. 1.543.974.

I den aktuelle markedskrise (finansielle krise mv.) er det forbundet med større usikkerhed end normalt at værdiansætte investeringsejendomme. Dagsværdien af investeringsejendommene er baseret på ledelsens bedste skøn.

Da selskabet har kautioneret for moderselskabets gæld til selskabets pengeinstitut, så er selskabets fortsatte drift afhængig af moderselskabets fortsatte drift.

### Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2012/13 udviser et overskud på kr. 510.727, og selskabets balance pr. 30. september 2013 udviser en egenkapital på kr. 3.210.182.

Årets resultat efter skat er påvirket af en værdiregulering på kr. 100.000 vedrørende selskabets investerings-ejendom.

### Begivenheder efter balancedagen

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet betydningsfulde hændelser.

## Ledelsespåtegning

Ledelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. oktober 2012 - 30. september 2013 for Ejendomsselskabet Tøndervej 1 B ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. september 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. oktober 2012 - 30. september 2013.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Aabenraa, den 21. februar 2014

Direktionen:

.....  
Leif Nissen

### Til anpartshaverne i Ejendomsselskabet Tøndervej 1 B ApS

#### Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Ejendomsselskabet Tøndervej 1 B ApS for regnskabsåret 1. oktober 2012 - 30. september 2013, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder en vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede.

Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere en vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

#### Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. september 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. oktober 2012 - 30. september 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

#### Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet.

Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Aarhus, den 21. februar 2014  
**Ernst & Young**  
Godkendt Revisionspartnerselskab

Holger Simonsen  
statsautoriseret revisor

## Resultatopgørelse for perioden 1. oktober 2012 - 30. september 2013

Note	2012/13 kr.	2011/12 kr.
<b>Bruttofortjeneste</b>	<b>639.714</b>	<b>630.101</b>
2 Personaleomkostninger	0	0
Dagsværdiregulering af investeringsejendomme	100.000	1.900.000
Dagsværdiregulering af gæld vedr. investeringsejendomme	<u>-5.178</u>	<u>-10.438</u>
<b>Resultat af ordinær primær drift</b>	<b>734.536</b>	<b>2.519.663</b>
3 Finansielle indtægter	22.697	0
4 Finansielle omkostninger	<u>76.263</u>	<u>114.853</u>
<b>Resultat før skat</b>	<b>680.970</b>	<b>2.404.810</b>
5 Skat af årets resultat	<u>170.243</u>	<u>601.281</u>
<b>Årets resultat</b>	<b><u>510.727</u></b>	<b><u>1.803.529</u></b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>		
Overført resultat	<u>510.727</u>	<u>1.803.529</u>
	<b><u>510.727</u></b>	<b><u>1.803.529</u></b>

## Balance pr. 30. september

Note	30/9 2013 kr.	30/9 2012 kr.
<b>Aktiver</b>		
<b>Anlægsaktiver</b>		
Grunde og bygninger	<u>9.200.000</u>	<u>9.100.000</u>
<b>6 Materielle anlægsaktiver</b>	<u>9.200.000</u>	<u>9.100.000</u>
<b>Anlægsaktiver i alt</b>	<u>9.200.000</u>	<u>9.100.000</u>
<b>Omsætningsaktiver</b>		
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder	543.511	187.814
Periodeafgrænsningsposter	<u>6.309</u>	<u>6.094</u>
<b>Tilgodehavender</b>	<u>549.820</u>	<u>193.908</u>
<b>Likvide beholdninger</b>	<u>0</u>	<u>3.399</u>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<u>549.820</u>	<u>197.307</u>
<b>Aktiver i alt</b>	<u><u>9.749.820</u></u>	<u><u>9.297.307</u></u>

## Balance pr. 30. september

Note	30/9 2013 kr.	30/9 2012 kr.
<b>Passiver</b>		
<b>Egenkapital</b>		
7 Anpartskapital	125.000	125.000
Overført resultat	<u>3.085.182</u>	<u>2.574.455</u>
<b>Egenkapital i alt</b>	<u><b>3.210.182</b></u>	<u><b>2.699.455</b></u>
<b>Hensatte forpligtelser</b>		
Hensættelser til udskudt skat	<u>1.411.507</u>	<u>1.337.562</u>
<b>Hensatte forpligtelser i alt</b>	<u><b>1.411.507</b></u>	<u><b>1.337.562</b></u>
<b>Gældsforpligtelser</b>		
Gæld til realkreditinstitutter	<u>4.462.721</u>	<u>4.752.472</u>
8 <b>Langfristede gældsforpligtelser</b>	<u><b>4.462.721</b></u>	<u><b>4.752.472</b></u>
8 Kortfristet del af langfristet gæld	277.204	273.693
Kreditinstitutter i øvrigt	17.420	0
Skyldig selskabsskat	266.879	170.581
Anden gæld	<u>103.907</u>	<u>63.544</u>
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>	<u><b>665.410</b></u>	<u><b>507.818</b></u>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>	<u><b>5.128.131</b></u>	<u><b>5.260.290</b></u>
<b>Passiver i alt</b>	<u><u><b>9.749.820</b></u></u>	<u><u><b>9.297.307</b></u></u>

## Egenkapitaloppgørelse

(kr.)	<u>Anpartskapital</u>	<u>Overført resultat</u>	<u>I alt</u>
Egenkapital pr. 1/10 2012	125.000	2.574.455	2.699.455
Årets resultat, jf. resultatdisponering		<u>510.727</u>	<u>510.727</u>
<b>Egenkapital pr. 30/9 2013</b>	<b><u>125.000</u></b>	<b><u>3.085.182</u></b>	<b><u>3.210.182</u></b>

## 1. Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Ejendomsselskabet Tøndervej 1 B ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### Rapporteringsvaluta

Årsregnskabet er aflagt i danske kroner.

### Valutaomregning

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til danske kroner efter transaktionsdagens kurs.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære aktiver og forpligtelser i fremmed valuta omregnes til danske kroner efter balancedagens valutakurser. Realiserede og urealiserede valutakursgevinster og -tab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

## Resultatopgørelsen

### Nettoomsætning

Indtægter ved udlejning af fast ejendom indgår i nettoomsætningen i takt med leveringen af ydelsen.

Nettoomsætning måles efter fradrag af alle former for afgivne rabatter. Ligeledes fratrækkes moms og afgifter mv. opkrævet på vegne af tredjemand.

### Bruttofortjeneste

Posterne nettoomsætning, vareforbrug, andre eksterne omkostninger og andre driftsindtægter er med henvisning til årsregnskabslovens § 32 sammendraget til en regnskabspost benævnt bruttofortjeneste.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger vedrørende virksomhedens primære aktivitet, der er afholdt i årets løb, herunder omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, ydelser på operationelle leasingkontrakter mv.

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Posterne omfatter renteindtægter og -omkostninger, herunder fra tilknyttede og associerede virksomheder, deklarerede udbytter fra andre værdipapirer og kapitalandele, finansielle omkostninger ved finansiell leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende andre værdipapirer og kapitalandele, transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser.

### Skat

Skat af årets resultat omfatter aktuel skat af årets forventede skattepligtige indkomst og årets regulering af udskudt skat. Årets skat indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat og i egenkapitalen med den del, som kan henføres til transaktioner indregnet i egenkapitalen.

Selskabet og de danske tilknyttede virksomheder er sambeskattede. Den danske selskabsskat fordeles mellem overskuds- og underskudsgivende danske selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomst (fuld fordeling).

Sambeskattede selskaber med overskydende skat godtgøres som minimum i henhold til de gældende satser for rentegodtgørelser af administrationsselskabet, ligesom sambeskattede selskaber med restskat som maksimum betaler et tillæg i henhold til de gældende satser for rentetillæg til administrationsselskabet.

### Balancen

## 1. Anvendt regnskabspraksis - fortsat

### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte knyttet til anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Investeringsejendom værdiansættes til dagsværdi. Opskrivninger og tilbageførsler heraf med fradrag af udskudt skat indregnes i resultatopgørelsen.

Opgørelsen af dagsværdien foretages af ledelsen. Dagsværdien af investeringsejendomme er opgjort for hver enkelt ejendom med udgangspunkt i ejendommens budget for det kommende år, korrigeret for udsving, der har karakter af enkeltstående begivenheder. Dette korrigerede budget udtrykker et "normaliseret" driftsresultat, og anvendes sammen med et relevant afkastkrav til at beregne dagsværdien efter en afkastbaseret model.

De væsentlige forudsætninger for dagsværdien er det gennemsnitlige afkastkrav (7% for 2012/13 og for 2011/12).

### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter forudbetalte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### Egenkapital

#### *Foreslået udbytte*

Udbytte, som foreslås deklareret for regnskabsåret, præsenteres som en særskilt post under egenkapitalen.

### Selskabsskat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt betalte acontoskatter.

Hensættelse til udskudt skat beregnes efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser, bortset fra midlertidige forskelle, som opstår på anskaffelsestidspunktet for aktiver og forpligtelser, og som hverken påvirker resultatet eller den skattepligtige indkomst, samt midlertidige forskelle på skattemæssigt ikke-afskrivningsberettiget goodwill.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Udskudte skatteaktiver indregnes med den værdi, som de forventes at blive udnyttet med, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme jurisdiktion.

## 2. Personaleomkostninger

Der er ikke udbetalt lønninger og gager i regnskabsåret.

## Noter

	2012/13 kr.	2011/12 kr.
<b>3. Finansielle indtægter</b>		
Andre finansielle indtægter	<u>22.697</u>	<u>0</u>
	<u><b>22.697</b></u>	<u><b>0</b></u>
<b>4. Finansielle omkostninger</b>		
Andre finansielle omkostninger	<u>76.263</u>	<u>114.853</u>
	<u><b>76.263</b></u>	<u><b>114.853</b></u>
<b>5. Skat af årets resultat</b>		
Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst	96.298	82.075
Årets regulering af udskudt skat	<u>73.945</u>	<u>519.206</u>
	<u><b>170.243</b></u>	<u><b>601.281</b></u>
<b>6. Materielle anlægsaktiver</b>		
(kr.)		<u>Grunde og bygninger</u>
<b>Kostpris</b>		
Saldo pr. 1/10 2012		<u>7.150.788</u>
Kostpris pr. 30/9 2013		<u><b>7.150.788</b></u>
<b>Opskrivninger</b>		
Saldo pr. 1/10 2012		1.949.212
Årets opskrivning		<u>100.000</u>
Opskrivninger pr. 30/9 2013		<u><b>2.049.212</b></u>
Regnskabsmæssig værdi pr. 30/9 2013		<u><b>9.200.000</b></u>

### **7. Anpartskapital**

Selskabets anpartskapital har uændret været kr. 125.000 det seneste år.

### **8. Langfristede gældsforpligtelser**

Af de langfristede gældsforpligtelser forfalder t.kr. 3.318 senere end 5 år fra balancedagen.

### **9. Sikkerhedsstillelser**

Der er stillet pantebrev i ejendommen på t.kr. 7.207 til sikkerhed for eget og ND Bolig A/S' engagement med selskabets pengeinstitut. Der er endvidere afgivet pant i ejendommen for t.kr. 5.500 til sikkerhed for gæld til realkredit.

Selskabet kautionerer for moderselskabet ND Bolig A/S' gæld til pengeinstitut.

